

D**Sicherheitsinformation**

- Die Spritze ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass die Spritze nicht in die Hände von Kindern gelangt.
- Sicherheits- und Gefahrenhinweise auf der Verpackung des Klebstoffes beachten.

Technische Daten

Die Haftflächen müssen sauber, trocken und fettfrei sein.

- Verarbeitungstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Gebrauchsfähig: -40 °C – +100 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 40 - 80%
min. 30%

Use on stable undergrounds

Tiles, marble, stone, glass, concrete, wood, plastic, metal

Due to the lack of load capacity, we generally advise against using

Wallpaper, plaster, coating, plastics like PE, PTFE and PP

Environment and recycling

- Dispose of unopened, unused adhesive at a hazardous waste collection site.
- Dispose of cured adhesive with domestic waste.

F**Consignes de sécurité**

- La seringue n'est pas un jouet. Conserver la seringue hors de la portée des enfants.
- Respecter les instructions de sécurité et les avertissements de dangers indiqués sur l'emballage de la colle.

Caractéristiques techniques

Les surfaces d'adhérence doivent être propres, sèches et exemptes de graisse.

- Température de traitement : +5 °C – +40 °C
- Utilisable : -40 °C – +100 °C
- Humidité relative de l'air : 40 - 80%
30% min.

Anwendung auf tragfähigen Untergründen	Aufgrund mangelnder Tragfähigkeit raten wir generell von einer Anwendung ab
Fliesen, Marmor, Naturstein, Glas, Beton, Holz, Kunststoff, Metall	Tapeten, Putz, Lack, Kunststoffen PE, PTFE und PP

Umwelt und Recycling

- Ungeöffneter, nicht verwendeter Klebstoff an einer Schadstoffsammelstelle entsorgen.
- Ausgehärteter Klebstoff mit dem Hausmüll entsorgen.

GB**Safety information**

- The syringe is not a toy. Make sure that the syringe is kept out of the reach of children.
- Observe the safety and hazard information on the adhesive's packaging.

Technical data

The adhesive surfaces must be clean, dry and free of grease.

- Application temperature: +5 °C – +40 °C
- Useable temperature: -40 °C – +100 °C
- Relative air humidity: 40 - 80%
min. 30%

Application sur des surfaces résistantes

Carrelage, marbre, pierre, verre, béton, bois, plastique, métal

En raison du manque de résistance, toute application est déconseillée

Papier peint, enduit, vernis, plastiques PE, PTFE et PP

Respect de l'environnement et recyclage

- Jeter la colle non ouverte et non utilisée dans une déchetterie avec tri sélectif.
- Jeter la colle ouverte et durcie avec les déchets ménagers.

E**Información de seguridad**

- La jeringuilla no es un juguete. Asegúrese de que la jeringuilla no esté al alcance de los niños.
- Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad y peligro en el paquete del adhesivo.

Datos técnicos

La superficie debe estar limpia, seca y libre de grasa.

- Temperatura de procesamiento: +5 °C – +40 °C
- Listo para el uso: -40 °C – +100 °C
- Humedad relativa del aire: 40 - 80%
min. 30%

Uso en terrenos firmes	Debido a la falta de capacidad de carga, solemos desaconsejar su uso
Azulejos, mármol, piedra natural, cristal, hormigón, madera, plástico, metal	Papeles pintados, yeso, revestimiento, plásticos PE, PTFE y PP

Medio ambiente y reciclaje

- Deseche el pegamento sin abrir ni utilizar en un punto de recogida de material contaminante.
- Deseche el pegamento endurecido con la basura doméstica.

I

Informazioni di sicurezza

- La siringa non è un giocattolo. Assicurarsi che la siringa venga tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- Osservare le indicazioni relative alla sicurezza e ai pericoli sull'imballaggio della colla.

Dati tecnici

Le superfici di aderenza devono essere pulite, asciutte e sgrassate.

- Temperatura di lavorazione: +5 °C – +40 °C
- Temperatura di utilizzo: -40 °C – +100 °C
- Umidità atmosferica relativa: 40 - 80%
min. 30%

Utilizzo su superfici stabili	A causa della scarsa capacità di portata, se ne sconsiglia generalmente l'utilizzo
Piastrelle, marmo, pietra naturale, vetro, calcestruzzo, legname, plastica riciclabile, metallo	Carta da parati, intonaco, vernice, materie plastiche quali PE, PTFE e PP

Ambiente e riciclaggio

- Smaltire la colla non aperta e non utilizzata in un punto di raccolta delle sostanze inquinanti.
- Smaltire la colla indurita assieme ai rifiuti domestici.

NL

Veiligheidsinformatie

- De spuit is geen speelgoed. Zorg ervoor dat de spuit niet in handen van kinderen terecht kan komen.
- Let op de veiligheids- en gevaarsaanwijzingen op de verpakking van de lijm.

Technische gegevens

De hechtoppervlakken moeten schoon, droog en vetvrij zijn.

- Verwerkingstemperatuur: +5 °C – +40 °C
- Bruikbaar: -40 °C – +100 °C
- Relatieve luchtvochtigheid: 40 - 80%
min. 30%

Toepassing op stabiele ondergronden	We raden het gebruik af in geval van instabiele ondergronden
Tegels, marmer, natuursteen, glas, beton, hout, kunststof, metaal	Behang, pleister, lak, kunststoffen PE, PTFE en PP

Milieu en recycling

- Ongeopende, niet gebruikte lijm afvoeren naar een verzamelplaats voor schadelijk afval.
- Uitgeharde lijm afvoeren met het restafval.

S

Säkerhetsinformation

- Munstycket är ingen leksak. Se till att munstycket inte är åtkomligt för barn.
- Observera säkerhets- och riskinformationen på limmets förpackning.

Tekniska data

Fästyten måste vara ren, torr och fettfri.

- Bearbetningstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Användbar: -40 °C – +100 °C
- Relativ luftfuktighet: 40 - 80%
min. 30%

Användning på bärande underlag	På grund av otillräcklig bärförmåga avråder vi generellt från användningen
Kakel, marmor, natursten, glas, betong, trä, plast, metall	Tapeter, gips, lack, PE-, PTFE- och PP-plaster

Miljö och återvinning

- Öppnat, oanvänt lim ska kasseras på en uppsamlingsplats för farligt avfall.
- Torkat lim ska kastas i hushållsavfallet.

DK

Sikkerhedsoplysninger

- Sprøjten er ikke legetøj. Sørg for, at sprøjten ikke kommer inden for børns rækkevidde.
- Overhold sikkerheds- og fareanvisningerne på limens emballage.

Tekniske data

Klæbefladerne skal være rene, tørre og uden fedt.

- Forarbejdningstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Brugbar: -40 °C – +100 °C
- Relativ luftfugtighed: 40 - 80 %
min. 30 %

Anvendelse på bærende overflader	Generelt ikke anbefalet på grund af utilstrækkelig bæreevne
Fliser, marmor, natursten, glas, beton, træ, kunststof, metal	Tapet, gips, lak, plast (PE, PTFE og PP)

Miljø og genbrug

- Uåbnet, ikke-anvendt lim skal bortskaffes som miljøaffald.
- Hærdet lim bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

N

Sikkerhetsinformasjon

- Sprøyten er ikke et leketøy. Forsikre deg om at sprøytene oppbevares utilgjengelig for barn.
- Se sikkerhetsinformasjon og advarsler på emballasjen til klebemiddelet.

Tekniske data

Klebeflatene må være rene, tørre og fettfrie.

- Arbeidstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Kan brukes ved: -40 °C – +100 °C
- Relativ luftfuktighet: 40 - 80 %
min. 30 %

Bruk på bærende overflater	På grunn av utilstrekkelig bæreevne fraråder vi generelt bruken
Fliser, marmor, naturstein, glass, betong, tre, plast, metall	Tapet, gips, lakk, plastene PE, PTFE og PP

Miljø og resirkulering

- Uåpnet, ubrukt klebemiddel skal avhendes ved et oppsamlingspunkt for farlige stoffer.
- Herdet klebemiddel kastes med husholdningsavfall.

FIN

Turvallisuustiedot

- Ruisku ei ole lelu. Varmista, että ruisku säilytetään lasten ulottumattomissa.
- Lue liimapakkauksen turvallisuusohjeet ja varoitukset.

Tekniset tiedot

Tarttumapintojen on oltava puhtaita, kuivia ja rasvattomia.

- Työstölämpötila: +5 °C – +40 °C
- Käyttölämpötila: -40 °C – +100 °C
- Suhteellinen ilmankosteus: 40 - 80%
min. 30%

Käyttö kantavilla alustoilla	Kehotamme yleisesti olemaan käyttämättä, jos kantavuus ei ole riittävä
laatta, marmori, luonnonkivi, lasi, betoni, puu, muovi, metalli	Tapetit, laasti, maali, muovit, kuten PE, PTFE ja PP

Ympäristö ja jätteiden kierrätys

- Vie avaamaton ja käyttämätön liima asianmukaiseen jätteenkeräyspisteeseen.
- Hävitä kovettunut liima talousjätteen mukana.

PL

Informacja dotycząca bezpieczeństwa

- Spryskiwacz nie jest zabawką. Należy dopilnować, aby spryskiwacz nie dostał się w ręce dzieci.
- Należy przestrzegać zasad dotyczących bezpieczeństwa i zagrożeń, zamieszczonych na opakowaniu kleju.

Dane techniczne

Powierzchnie przylegania powinny być czyste, suche i wolne od tłuszczu.

- Temperatura obróbki: od +5 do +40 °C
- Temperatura użytkowania: od -40 do +100 °C
- Wilgotność względna powietrza: 40 -80%
min. 30%

Stosowanie na nośnych podłożach	Ze względu na niewystarczającą nośność, generalnie odradzamy stosowanie
Płytki ceramiczne, marmur, kamień naturalny, szkło, beton, drewno, tworzywa sztuczne, metal	Tapety, tynk, lakier, tworzywa sztuczne PE, PTFE i PP

Ochrona środowiska naturalnego i recykling

- Nieotwarte opakowania niewykorzystanego kleju należy przekazać do utylizacji w punkcie zbiórki szkodliwych materiałów.
- Klej utwardzony należy poddać utylizacji wraz z odpadami domowymi.

UAE

معلومات الأمان

- هذه السرنجة ليست لعبة. تحقق من إبعاد السرنجة عن متناول الأطفال.
- التزم بمعلومات الأمان والمخاطر الموجودة على العبوة اللاصقة.

البيانات الفنية

- يجب أن تكون الأسطح اللاصقة نظيفة وجافة وخالية من الشحوم.
- درجة حرارة نطاق الاستخدام: +5 درجات مئوية إلى +40 درجة مئوية
- درجة حرارة قابلية الاستخدام: -40 درجة مئوية إلى +100 درجة مئوية
- الرطوبة النسبية للهواء: 40 - 80 %

يُستخدم على أرض ثابتة	نظرًا لنقص سعة التحميل، فإننا ننصح عمومًا بعدم استخدام
ورق الحائط، اللاصق، الطلاء	ورق الحائط والمواد اللاصقة والطلاء والبلاستيك مثل البولي إيثيلين "PE" ومتعدد رباعي فلورو الإيثيلين "PTFE" والبولي بروبيلين "PP"

البينة وإعادة التدوير

- تخلص من اللاصق غير المفتوح وغير المستخدم في موقع تجميع النفايات الخطيرة.
- تخلص من اللاصق المعالج مع النفايات المنزلية.

GR

Πληροφορίες ασφαλείας

- Η σύριγγα δεν είναι παιχνίδι. Βεβαιωθείτε ότι η σύριγγα φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Υποδείξεις ασφαλείας και κινδύνου στη συσκευασία της κόλλας.

Τεχνικά στοιχεία

Οι επιφάνειες προς κόλληση πρέπει να είναι καθαρές, στεγνές και χωρίς λίπη.

- Θερμοκρασία εργασίας: +5 °C – +40 °C
- Έτοιμο για χρήση: -40 °C – +100 °C
- Σχετική ατμοσφαιρική υγρασία: 40 - 80%
ελάχ. 30%

Να χρησιμοποιείται σε σταθερά υποστρώματα	Λόγω της έλλειψης χωρητικότητας φορτίου, σας συμβουλεύουμε γενικά να μην το χρησιμοποιείτε
Πλακίδια, μάρμαρο, φυσική πέτρα, γυαλί, σκυρόδεμα, ξύλο, πλαστικό, μέταλλο	Ταπετσαρίες, γύψος, βαφή, πλαστικά PE (πολυαιθυλενίου), PTFE (Πολυτετραφθοροαιθυλενίου) και PP (Πολυπροπυλενίου)

Περιβάλλον και ανακύκλωση

- Απορρίπτετε την κλειστή, αχρησιμοποίητη κόλλα σε σημείο συλλογής βλαβερών ουσιών.
- Απορρίπτετε τη σκληρυμένη κόλλα στα οικιακά απορρίμματα.

CZ**Bezpečnostní informace**

- Aplikací zařízení není hračka. Aplikací zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny a varování na obalu lepidla.

Technické údaje

Povrchy spoje musejí být čisté, suché a odmaštěné.

- Pracovní teplota: +5 °C až +40 °C
- Možnost použití: -40 °C až +100 °C
- Relativní vlhkost vzduchu: 40 - 80 %
min. 30 %

Používejte na stabilních podkladech	V důsledku nedostatečné nosnosti ve všeobecnosti doporučujeme nepoužívat
dlaždice, mramor, přírodní kámen, sklo, beton, dřevo, plast, kov	Tapety, omítka, lak, plasty PE, PTFE a PP

Životní prostředí a recyklace

- Zajistěte likvidaci neotevřeného, nepoužitého lepidla v místě určeném pro sběr nebezpečných odpadů.
- Vytvrzené lepidlo lze vyhodit do domovního odpadu.

H**Biztonsági információ**

- A fecskendő nem játék. Győződjön meg róla, hogy a fecskendő ne kerüljön gyermekek kezébe.
- Ügyeljen a ragasztóanyag csomagolásán található biztonsági és veszélyekre vonatkozó előírásokra.

Műszaki adatok

A ragasztott felületek legyenek tiszták, szárazak és zsírmentesek.

- Megmunkálási hőmérséklet: +5 °C – +40 °C
- Alkalmazási tartomány: -40 °C – +100 °C
- Levegő relatív páratartalma: 40 - 80 %
min. 30 %

Alkalmazás hordképes alapelületeken

Nem megfelelő hordképesség esetén általában nem javasoljuk az alkalmazást

csempe, márvány, természetes kő, üveg, beton, fa, műanyag, fém

Tapéta, vakolat, lak, PE, PTFE és PP műanyagok

Környezetvédelem és újrahasznosítás

- A nem felhasznált, bontatlan ragasztóanyagot egy veszélyes anyagokat gyűjtő helyen ártalmatlanítsuk.
- A kiszáradt ragasztót a háztartási hulladékba dobjuk.

P**Informações de segurança**

- A pistola não é nenhum brinquedo. Certifique-se de que a pistola é mantida fora do alcance das crianças.
- Respeitar as indicações de perigo e segurança que constam da embalagem da cola.

Dados técnicos

As superfícies de fixação têm de estar limpas, secas e isentas de gorduras.

- Temperatura de processamento: +5 °C – +40 °C
- Pronto para utilização: -40 °C – +100 °C
- Humidade relativa: 40 - 80 %
min. 30 %

Utilização em substratos estáveis

Devido à falta de capacidade de carga, desaconselhamos geralmente a utilização

Azulejos, mármore, pedra natural, vidro, betão, madeira, plástico, metal

Papel de parede, gesso, verniz, plásticos PE, PTFE e PP

Ambiente e reciclagem

- Eliminar a cola não aberta e não utilizada num centro de recolha de resíduos perigosos.
- Eliminar a cola endurecida juntamente com o lixo doméstico.

TR**Güvenlik bilgileri**

- Enjektör oyuncak değildir. Enjektörün çocukların eline geçmediğinden emin olun.
- Yapıştırıcının ambalajı üzerindeki güvenlik ve tehlike bilgilerini dikkate alın.

Teknik veriler

Yapıştırılacak yüzeyler temiz, kuru ve yağsız olmalıdır.

- Uygulama sıcaklığı: +5 °C – +40 °C
- Kullanılabileceği sıcaklık: -40 °C – +100 °C
- Bağıl ortam nemi: %40 - %80
min. %30

Stabil yüzeylerde kullanılan	Yük taşıma kapasitesinin olmaması nedeniyle genellikle
Fayans, mermer, doğal taş, cam, beton, ahşap, plastik, metal	Duvar kağıdı, sıva, boya, PE, PTFE ve PP gibi plastiklerin kullanılmasını tavsiye ederiz

Çevre ve geri dönüşüm

- Açılmamış, kullanılmamış yapıştırıcı, zararlı madde toplama yerine verilerek bertaraf edilmelidir.
- Sertleşmiş yapıştırıcı, ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilebilir.

SK**Bezpečnostné informácie**

- Aplikáčne zariadenie nie je hračka. Zabezpečte, aby deti nemali prístup k zariadeniu.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a varovania na obale lepidla.

Technické údaje

Plochy prířnavosti musia byť čisté, suché a odmastené.

- Pracovná teplota: +5 °C – +40 °C
- Možnosť použitia: -40 °C – +100 °C
- Relatívna vlhkosť vzduchu: 40 - 80 %
min. 30 %

Používajte na stabilných podkladoch**V dôsledku nedostatočnej nosnosti vo všeobecnosti odporúčame nepoužívať**

dlaždice, mramor, prírodný kameň, sklo, betón, drevo, plast, kov

Tapety, omietka, lak, plasty PE, PTFE a PP

Životné prostredie a recyklácia

- Zaisťte likvidáciu neotvoreného, nepoužitého lepidla v mieste určenom na zber nebezpečného odpadu.
- Vytvrdené lepidlo môžete vyhodit' do domáceho odpadu.

SLO**Varnostne informacije**

- Brizga ni igrača. Zagotovite, da brizga ne bo prišla v roke otrokom.
- Upoštevajte varnostna navodila in napotke o nevarnosti, ki se nahajajo na embalaži lepila.

Tehnični podatki

Lepljive površine morajo biti čiste, suhe in nemastne.

- Temperatura obdelave: +5 °C – +40 °C
- Delujoče stanje: -40 °C – +100 °C
- Relativna vlažnost zraka: 40 - 80 %
min. 30 %

Uporaba na nosilnih podlagah**Zaradi nezadostne nosilnosti na splošno odsvetujemo uporabo**

ploščicah, marmorju, naravnem dragem kamnu, steklu, lesu, plastiki, kovini

Tapete, omet, lak, umetne mase PE, PTFE in PP

Okolje in recikliranje

- Zaprto in neuporabljen lepilo odvrzite na zbirnem mestu za nevarne odpadke.
- Posušeno lepilo odvrzite skupaj z gospodinjskimi odpadki.

HR**Sigurnosne napomene**

- Injekcija nije igračka. Injekciju držite izvan dohvata djece.
- Potrebno je pridržavati se sigurnosnih napomena i oznaka upozorenja na ambalaži ljepila.

Tehnički podaci

Površine na koje se nanosi ljepilo moraju biti čiste, suhe i očišćene od masti.

- Radna temperatura: +5 °C – +40 °C
- Upotrebljivo: -40 °C – +100 °C
- Relativna vlažnost zraka: 40 - 80 %
min. 30 %

Upotrebljavati na stabilnim podlogama	Zbog nedostatke nosivosti općenito ne savjetujemo uporabu
pločicama, mramoru, prirodnom kamenu, staklu, betonu, drvu, plastici, metalu	Tapete, žbuka, lak, PE, PTFE i PP plastika

Okoliš i recikliranje

- Neotvoreno nekorišteno ljepilo odložiti na odlagalištu štetnih tvari.
- Otvrdnuto ljepilo potrebno je odložiti s kućnim otpadom.

BG**Информация за безопасност**

- Спринцовката не представява играчка. Уверете се, че деца нямат достъп до спринцовката.
- Спазвайте предупрежденията за безопасност върху опаковката на лепилото.

Технически данни

Контактните повърхности трябва да бъдат чисти, сухи и без налични мазнини.

- Температура при обработка: +5 °C – +40 °C
- Температура при съхранение: -40 °C – +100 °C
- Относителна влажност на въздуха: 40 - 80%
мин. 30%

Приложение върху износоустойчиви основи	Като цяло не препоръчваме приложение, за да не доведе до недостатъчна износоустойчивост
плочки, мрамор, естествени камъни, стъкло, бетон, дърво, пластмаса, метал	тапети, мръсотия, боя, пластмаса ПЕ, тефлон (ПТФЕ) и ПП

Опазване на околната среда и рециклиране

- Предавайте неотвореното и неизползвано лепило в съответните пунктове за вещества, замърсяващи околната среда.
- Празните опаковки от лепилото изхвърляйте заедно с битовите отпадъци.

EST**Ohutuslained**

- Prits ei ole mänguasi. Veenduge, et prits ei satuks laste kätte.
- Järgige liimi pakendil olevaid ohutus- ja turvalisusjuhiseid.

Tehnilised andmed

Liimitavad pinnad peavad olema puhtad, kuivad ja rasvavabad.

- Töötlustemperatuur: +5 °C – +40 °C
- Kasutusvalmis: -40 °C – +100 °C
- Suhteline õhuniiskus: 40 - 80%
min. 30%

Kasutage stabiilsetel aluspindadel	Vähese kandevõime tõttu soovitame üldiselt seda mitte kasutada
Keraamilised plaadid, marmor, looduslik kivi, klaas, betoon, puit, plastik, metall	Tapet, krohv, värv, plastid PE, PTFE ja PP

Keskkond ja ümbertöötlemine

- Viige avamata ja kasutamata liim ohtlike jäätmete kogumispunkti.
- Kõvastunud liimi võib panna olmejäätmete hulka.

LV

Drošības informācija

- Šīrce nav rotalīeta. Raugiet, lai šīrce nenonāk bērnu rokās.
- Ievērojiet drošības un bīstamības norādījumus uz līmes iepakojuma.

Tehniskie parametri

Saistvirsmām jābūt tīrām, sausām un attaukotām.

- Apstrādes temperatūra: no +5 °C līdz +40 °C
- Lietojama: no -40 °C līdz +100 °C
- Relatīvais gaisa mitrums: 40 - 80 %
min. 30 %

Lietot uz stabilām virsmām	Slodzes nestspējas trūkuma dēļ mēs iesakām neizmantot
Flīzes, marmors, dabiskais akmens, stikls, betons, koks, plastmasa, metāls	tapetes, apmetumu, krāsas slāņus, PE, PTFE un PP plastmasu

Vide un atkārtota pārstrāde

- Neatvērtu, neizmantotu līmi utilizējiet kaitīgo vielu savākšanas vietā.
- Sacietējušu līmi utilizējiet kopā ar saimniecības atkritumiem.

LT

Informācija apie saugą

- Pistoletas – ne žaisliukas. Užtikrinkite, kad pistoletas bus laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Atkreipkite dėmesį į pavojaus nuorodas, pateiktas ant pakuotės.

Techiniai duomenys

Klijavimo paviršiai turi būti švarūs, sausi ir be riebalų.

- Apdorojimo temperatūra: +5 °C – +40 °C
- Tinkamumo naudoti temperatūra: -40 °C – +100 °C
- Santykinė oro drėgmė: 40 - 80 %
min. 30 %

Naudoti ant stabilaus pagrindo	Dēl keliamosios galios trūkumo mes paprastai patariame jų nenaudoti
Plytelės, marmuras, natūralūs akmenys, stiklas, betonas, mediena, plastikas, metālas	Tapetai, tinkas, dažai, plastikai PE, PTFE ir PP

Aplinka ir pakartotinis perdirdības

- Neatdarytus, nepanaudotus klijus šalinti pavojuņu medžiagu surinkimo vietoje.
- Sukietējusius klijus šalinti su buitēm is atliekomis.

RO

Informații privind siguranța

- Seringa nu este o jucărie. Asigurați-vă că seringă nu este lăsată la îndemâna copiilor.
- Respectați indicațiile privind siguranța și pericolele de pe ambalajul adezivului.

Specificații tehnice

Suprafețele de aderență trebuie să fie curate, uscate și degresate.

- Temperatură de prelucrare: +5 °C – +40 °C
- Gata de utilizare: -40 °C – +100 °C
- Umiditatea relativă a aerului: 40 - 80 %
min. 30 %

Utilizare pe subsoluri stabile	Din cauza lipsei de capacitate portantă, vă sfătuim să nu utilizați
faiantă, marmură, piatră naturală, sticlă, beton, lemn, materiale plastice, metal	Tapet, tencuială, înveliș, materiale plastice precum PE, PTFE și PP

Protecția mediului și reciclarea

- Eliminați adezivul nefolosit, nedeschis, la un centru de colectare a substanțelor poluante.
- Eliminați adezivul întărit împreună cu gunoiul menajer.

CN**安全信息**

- 注射器不是玩具。务必将其置于儿童无法取到的地方。
- 遵循粘合剂包装上的安全和危险信息。

技术参数

粘介面必须洁净、干燥、没有油脂。

- 应用温度: $+5^{\circ}\text{C} - +40^{\circ}\text{C}$
- 可用温度: $-40^{\circ}\text{C} - +100^{\circ}\text{C}$
- 相对空气湿度: $40\% - 80\%$

在地下环境稳定的情况下使用	由于负载能力不足, 我们通常建议不要使用
瓷砖、大理石、石块、玻璃、混凝土、木板、塑料、金属	墙纸、石膏、涂料, 以及 PE、PTFE 和 PP 等塑料

环境与回收

- 在有害垃圾回收站处理未开封、未使用的粘合剂。
- 使用生活废弃物处理已固化的粘合剂。

UA**Правила безпеки**

- Шприц - це не іграшка. Забезпечте неможливість потрапляння шприца до рук дітей.
- Дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки та застережень про небезпеку на упаковці клею.

Технічні характеристики

Клейка поверхня повинна бути чистою, сухою та знежиреною.

- Температура обробки: $+5^{\circ}\text{C} - +40^{\circ}\text{C}$
- Придатний до вживання: $-40^{\circ}\text{C} - +100^{\circ}\text{C}$
- Відносна вологість повітря: $40 - 80\%$
мін. 30%

Застосування на несучих основах	Через відсутність несучої здатності ми зазвичай радимо проти використання
плитці, мармурі, натуральному камні, склі, бетоні, дереві, пластику, метали	Шпалери, штукатурка, фарба, пластмаси PE, PTFE і PP

Навоколишнє середовище й утилізація

- Невідкритий, невикористаний клей слід утилізувати у пункті прийому небезпечних відходів.
- Затверділий клей утилізувати з побутовим сміттям.

RUS**Информация по технике безопасности**

- Шприц - это не игрушка. Примите все меры предосторожности для того, чтобы шприц не попал в руки детям.
- Обратите внимание на инструкцию по технике безопасности и предупреждения на упаковке клея.

Технические данные

Склеиваемые поверхности должны быть чистыми, сухими и обезжиренными.

- Рабочая температура: $+5^{\circ}\text{C} - +40^{\circ}\text{C}$
- Годный к употреблению: $-40^{\circ}\text{C} - +100^{\circ}\text{C}$
- Относительная влажность воздуха: $40 - 80\%$

Использование на стабильных основах	Из-за отсутствия несущей способности мы обычно не советуем применять в использовании
плитке, мраморе, камне, стекле, бетоне, дереве, пластике, металле	Обои, штукатурка, краска, пластмассы PE, PTFE и PP

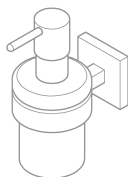
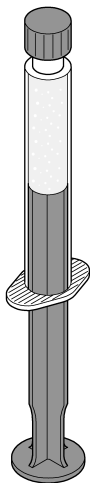
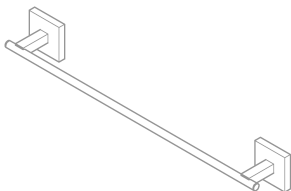
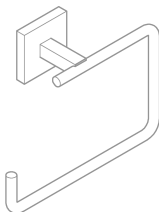
Окружающая среда и утилизация

- Неоткрытый, неиспользованный клей следует сдавать пункты приема опасных отходов.
- Затвердевший клей следует утилизировать с бытовым мусором.



QUICKFIX

GROHE



GROHE QUICKGLUE

D**Sicherheitsinformation**

- Der Kleber ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass der Kleber nicht in die Hände von Kindern gelangt.
- Sicherheits- und Gefahrenhinweise auf der Verpackung des Klebstoffes beachten.

Technische Daten

Die Haftflächen müssen sauber, trocken und fettfrei sein.

- Verarbeitungstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Gebrauchsfähig: -40 °C – +100 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 40 - 80% min. 30%

Anwendung auf tragfähigen Untergründen	Aufgrund mangelnder Tragfähigkeit raten wir generell von einer Anwendung ab
Fliesen, Marmor, Naturstein, Glas, Beton, Holz, Kunststoff, Metall	Tapeten, Putz, Lack, Kunststoffen PE, PTFE und PP

Umwelt und Recycling

- Ungeöffnete, nicht verwendete Klebstoffe an einer Schadstoffsammelstelle entsorgen.
- Ausgehärtete Klebstoffe mit dem Hausmüll entsorgen.

GB**Safety information**

- The glue is not a toy. Make sure that the glue is kept out of the reach of children.
- Observe the safety and hazard information on the adhesive's packaging.

Technical data

The adhesive surfaces must be clean, dry and free of grease.

- Application temperature: +5 °C – +40 °C
- Useable temperature: -40 °C – +100 °C
- Relative air humidity: 40 - 80% min. 30%

Use on stable undergrounds

Tiles, marble, stone, glass, concrete, wood, plastic, metal

Due to the lack of load capacity, we generally advise against using

Wallpaper, plaster, coating, plastics like PE, PTFE and PP

Environment and recycling

- Dispose of unopened, unused adhesive at a hazardous waste collection site.
- Dispose of cured adhesive with domestic waste.

F**Consignes de sécurité**

- La colle n'est pas un jouet. Conserver la colle hors de la portée des enfants.
- Respecter les instructions de sécurité et les avertissements de dangers indiqués sur l'emballage de la colle.

Caractéristiques techniques

Les surfaces d'adhérence doivent être propres, sèches et exemptes de graisse.

- Température de traitement : +5 °C – +40 °C
- Utilisable : -40 °C – +100 °C
- Humidité relative de l'air : 40 - 80% 30% min

Application sur des surfaces résistantes

Carrelage, marbre, pierre, verre, béton, bois, plastique, métal

En raison du manque de résistance, toute application est déconseillée

Papier peint, enduit, vernis, plastiques PE, PTFE et PP

Respect de l'environnement et recyclage

- Jeter la colle non ouverte et non utilisée dans une déchetterie avec tri sélectif.
- Jeter la colle ouverte et durcie avec les déchets ménagers.

E**Información de seguridad**

- El adhesivo no es un juguete. Asegúrese de que el adhesivo no esté al alcance de los niños.
- Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad y peligro en el paquete del adhesivo.

Datos técnicos

La superficie debe estar limpia, seca y libre de grasa

- Temperatura de procesamiento: +5 °C – +40 °C
- Listo para el uso: -40 °C – +100 °C
- Humedad relativa del aire: 40 - 80% min. 30%

Uso en terrenos firmes	Debido a la falta de capacidad de carga, solemos desaconsejar su uso
Azulejos, mármol, piedra natural, cristal, hormigón, madera, plástico, metal	Papeles pintados, yeso, revestimiento, plásticos PE, PTFE y PP

Medio ambiente y reciclaje

- Deseche el pegamento sin abrir ni utilizar en un punto de recogida de material contaminante.
- Deseche el pegamento endurecido con la basura doméstica.

I**Informazioni di sicurezza**

- Il collante non è un giocattolo. Assicurarsi che il collante venga tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Osservare le indicazioni relative alla sicurezza e ai pericoli sull'imballaggio della colla.

Dati tecnici

Le superfici di aderenza devono essere pulite, asciutte e sgrassate.

- Temperatura di lavorazione: +5 °C – +40 °C
- Temperatura di utilizzo: -40 °C – +100 °C
- Umidità atmosferica relativa: 40 - 80% min. 30%

Utilizzo su superfici stabili	A causa della scarsa capacità di portata, se ne sconsiglia generalmente l'utilizzo
Piastrelle, marmo, pietra naturale, vetro, calcestruzzo, legname, plastica riciclabile, metallo	Carta da parati, intonaco, vernice, materie plastiche quali PE, PTFE e PP

Ambiente e riciclaggio

- Smaltire la colla non aperta e non utilizzata in un punto di raccolta delle sostanze inquinanti.
- Smaltire la colla indurita assieme ai rifiuti domestici.

NL**Veiligheidsinformatie**

- De lijm is geen speelgoed. Zorg ervoor dat de lijm niet in handen van kinderen terecht kan komen.
- Let op de veiligheids- en gevaarsaanwijzingen op de verpakking van de lijm.

Technische gegevens

De hechtoppervlakken moeten schoon, droog en vetvrij zijn.

- Verwerkingstemperatuur: +5 °C – +40 °C
- Bruikbaar: -40 °C – +100 °C
- Relatieve luchtvochtigheid: 40 - 80% min. 30%

Toepassing op stabiele ondergronden	We raden het gebruik af in geval van instabiele ondergronden
Tegels, marmer, natuursteen, gias, beton, hout, kunststof, metaal	Behang, pleister, lak, kunststoffen PE, PTFE en PP

Milieu en recycling

- Ongeopende, niet gebruikte lijm afvoeren naar een verzamelplaats voor schadelijk afval.
- Uitgeharde lijm afvoeren met het restafval.

S**Sikkerhetsinformasjon**

- Limmet er ingen leksak. Se till att limmet inte är åtkomligt för barn.
- Observera säkerhets- och risikinformatjonen på limmets förpackning.

Tekniska data

Fästytan måste vara ren, torr och fettfri.

- Bearbetningstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Användbar: -40 °C – +100 °C
- Relativ luftfuktighet: 40 - 80% min. 30%

Användning på bärande underlag	På grund av otillräcklig bärförmåga avråder vi generellt från användningen
Kakel, marmor, natursten, glas, betong, trä, plast, metall	Tapeter, gips, lakk, PE-, PTFE- och PP-plaster

Miljö och återvinning

- Öppnat, oanvänt lim ska kasseras på en oppsamlingsplats för farligt avfall.
- Torkat lim ska kastas i hushållsavfallet.

DK**Sikkerhetsoplysninger**

- Klæbestoffet er ikke legetøj. Sørg for, at klæbestoffet ikke kommer inden for børns rækkevidde.
- Overhold sikkerheds- og fareanvisningerne på limens emballage.

Tekniske data

Klæbefladerne skal være rene, tørre og uden fedt.

- Forarbejdningstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Brugbar: -40 °C – +100 °C
- Relativ luftfugtighed: 40 - 80 % min. 30 %

Anvendelse på bærende overflader

Generelt ikke anbefalet på grund af utilstrækkelig bæreevne

Fliser, marmor, natursten, glas, beton, træ, kunststof, metal

Tapet, gips, lak, plast (PE, PTFE og PP)

Miljø og genbrug

- Uåbnet, ikke-anvendt lim skal bortskaffes som miljøaffald.
- Hærdet lim bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

N**Sikkerhetsinformasjon**

- Limet er ikke et leketøy. Forsikre deg om at limet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Se sikkerhetsinformasjon og advarsler på emballasjen til klebemiddelet.

Tekniske data

Klebeflatene må være rene, tørre og fettfrie.

- Arbeidstemperatur: +5 °C – +40 °C
- Kan brukes ved: -40 °C – +100 °C
- Relativ luftfuktighet: 40 - 80 % min. 30 %

Bruk på bærende overflater

På grunn av utilstrekkelig bæreevne fraråder vi generell bruken

Fliser, marmor, naturstein, glass, betong, tre, plast, metall

Tapet, gips, lakk, plastene PE, PTFE og PP

Miljø og resirkulering

- Uåpnet, ubrukt klebemiddel skal avhendes ved et oppsamlingspunkt for farlige stoffer.
- Hærdet klebemiddel kastes med husholdningsavfall.

FIN

Turvallisuustiedot

- Liima ei ole lelu. Varmista, että liima säilytetään lasten ulottumattomissa.
- Lue liimapakkauksen turvallisuusohjeet ja varoitukset.

Tekniset tiedot

Tarttumapintojen on oltava puhtaita, kuivia ja rasvattomia.

- Työstöämpötila: +5 °C – +40 °C
- Käyttöämpötila: -40 °C – +100 °C
- Suhteellinen ilmankosteus: 40 - 80% min. 30%

Käyttö kantavilla alustoilla	Kehotamme yleisesti olemaan käyttämättä, jos kantavuus ei ole riittävä
laatta, marmori, luonnonkivi, lasi, betoni, puu, muovi, metalli	Tapeetit, laasti, maali, muovit, kuten PE, PTFE ja PP

Ympäristö ja jätteiden kierrätys

- Vie avaamaton ja käyttämätön liima asian mukaiseen jätteenkeräyspisteeseen.
- Hävitä kovettunut liima talousjätteen mukana.

PL

Informacja dotycząca bezpieczeństwa

- Klej nie jest zabawką. Należy dopilnować, aby klej nie dostał się w ręce dzieci.
- Należy przestrzegać zasad dotyczących bezpieczeństwa i zagrożeń, zamieszczonych na opakowaniu kleju.

Dane techniczne

Powierzchnie przylegania powinny być czyste, suche i wolne od tłuszczu.

- Temperatura obróbki: od +5 do +40 °C
- Temperatura użytkowania: od -40 do +100 °C
- Wilgotność względna powietrza: 40 - 80% min. 30%

Stosowanie na nośnych podłożach

Płytki ceramiczne, marmur, kamień naturalny, szkło, beton, drewno, tworzywo sztuczne, metal

Ze względu na niewystarczającą nośność, generalnie odradzamy stosowanie

Tapety, tynk, lakier, tworzywa sztuczne PE, PTFE i PP

Ochrona środowiska naturalnego i recykling

- Nieotwarte opakowania niewykorzystanego kleju należy przekazać do utylizacji w punkcie zbiórki szkodliwych materiałów.
- Klej utwardzony należy poddać utylizacji wraz z odpadami domowymi.

UAE

معلومات الأمان

- هذه السرنجة ليست لعبة. تحقق من إبعاد السرنجة عن متناول الأطفال.
- التزم بمعلومات الأمان والمخاطر الموجودة على العبوة اللاصقة.
- البيانات الفنية
- يجب أن تكون الأسطح اللاصقة نظيفة وجافة وخالية من الشحوم.
- درجة حرارة نطاق الاستخدام: +5 درجات مئوية إلى +40 درجة مئوية
- درجة حرارة قليلة الاستخدام: -40 درجة مئوية إلى +100 درجة مئوية
- الرطوبة النسبية للهواء: 40 - 80 %

يُستخدم على أرض ثابتة

نظرًا لنقص سعة التحميل، فإننا ننصح عموماً بعدم استخدام

ورق الحائط، اللاصق، الطلاء

ورق الحائط والمواد اللاصقة والطلاء والبلاستيك مثل البولي إيثيلين "PE" ومتعدد رباعي فلورو الإيثيلين "PTFE" والبولي بروبيلين "PP"

البيئة وإعادة التدوير

- تخلص من اللاصق غير المفتوح وغير المستخدم في موقع تجميع النفايات الخطيرة.
- تخلص من اللاصق المعالج مع النفايات المنزلية.

GR**Πληροφορίες ασφαλείας**

- Η κόλλα δεν είναι παιχνίδι. Βεβαιωθείτε ότι η κόλλα φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Υποδείξεις ασφαλείας και κινδύνου στη συσκευασία της κόλλας

Τεχνικά στοιχεία

Οι επιφάνειες προς κόλληση πρέπει να είναι καθαρές, στεγνές και χωρίς λίπη.

- Θερμοκρασία εργασίας: +5 °C – +40 °C
- Ετοιμογια χρήση: -40 °C – +100 °C
- Σχετική ατμοσφαιρική υγρασία: 40 - 80 %
ελάχ. 30 %

Να χρησιμοποιείται σε σταθερά υποστρώματα	Λόγω της έλλειψης χωρητικότητας φορτίου, σας συμβουλευόμαστε γενικά να μην το χρησιμοποιείτε
Πλακίδια, μάρμαρο, φυσική πέτρα, γυαλί, σκυρόδεμα, ξύλο, πλαστικό, μέταλλο	Ταπεταρίες, γύψος, βαφή, πλαστικά PE (πολυαιθυλενίου), PTFE (Πολυτετραφθοροαιθυλενίου) και PP (Πολυπροπυλενίου)

Περιβάλλον και ανακύκλωση

- Απορρίψτε την κλειστή, αχρησιμοποίητη κόλλα σε σημείο συλλογής βλαβερών ουσιών.
- Απορρίψτε τη σκληρυμένη κόλλα στα οικιακά απορρίμματα.

CZ**Bezpečnostní informace**

- Lepidlo není hračka. Lepidlo uchovejte mimo dosah dětí.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny a varování na obalu lepidla.

Technické údaje

Povrchy spoje musejí být čisté, suché a odmaštěné.

- Pracovní teplota: +5 °C až +40 °C
- Možnost použití: -40 °C až +100 °C
- Relativní vlhkost vzduchu: 40 - 80 % min. 30 %

Používejte na stabilních podkladech

dláždice, mramor, přírodní kámen, sklo, beton, dřevo, plast, kov

V důsledku nedostatečné nosnosti ve všeobecnosti doporučujeme nepoužívat

Tapety, omítka, lak, plasty PE, PTFE a PP

Životní prostředí a recyklace

- Zajistěte likvidaci neotevřeného, nepoužitého lepidla v místě určeném pro sběr nebezpečných odpadů.
- Vytvrzené lepidlo lze vyhodit do domovního odpadu.

H**Biztonsági információ**

- A ragasztó nem játék. Győződjön meg róla, hogy a ragasztó ne kerüljön gyermekek kezébe.
- Ügyeljen a ragasztóanyag csomagolásán található biztonsági és veszélyekre vonatkozó előírásokra.

Műszaki adatok

A ragasztott felületek legyenek tiszták, szárazak és zsírmentesek

- Megmunkálási hőmérséklet: +5 °C – +40 °C
- Alkalmazási tartomány: -40 °C – +100 °C
- Levegő relatív páratartalma: 40 - 80 %
min. 30 %

Alkalmazás hordképes alapfelületeken

csempé, márvány, természetes kő, üveg, beton, fa, műanyag, fém

Nem megfelelő hordképesség esetén általában nem javasoljuk az alkalmazást

Tapéta, vakolat, lakk PE, PTFE és PP műanyagok

- Környezetvédelem és újrahasznosítás
- A nem felhasznált, bontatlan ragasztóanyagot egy veszélyes anyagokat gyűjtő helyen ártalmatlanítsuk.
- A kiszáradt ragasztót a háztartási hulladékba dobjuk

P**Informações de segurança**

- A cola não é nenhum brinquedo. Certifique-se de que a cola é mantida fora do alcance das crianças.
- Respeitar as indicações de perigo e segurança que constam da embalagem da cola.

Dados técnicos

As superfícies de fixação têm de estar limpas, secas e isentas de gorduras.

- Temperatura de processamento: +5 °C – +40 °C
- Pronto para utilização: -40 °C – +100 °C
- Humidade relativa: 40 - 80% min. 30%

Utilização em substratos estáveis	Devido à falta de capacidade de carga, desaconselhamos geralmente a utilização
Azulejos, mármore, pedra natural, vidro, betão, madeira, plástico, metal	Papel de parede, gesso, verniz, plásticos PE, PTFE e PP

Ambiente e reciclagem

- Eliminar a cola não aberta e não utilizada num centro de recolha de resíduos perigosos.
- Eliminar a cola endurecida juntamente com o lixo doméstico.

TR**Güvenlik bilgileri**

- Yapışkan oyuncak değildir. Yapışkanın çocukların eline geçmediğinden emin olun.
- Yapıştırıcının ambalajı üzerindeki güvenlik ve tehlike bilgilerini dikkate alın.

Teknik veriler

Yapıştırılacak yüzeyler temiz, kuru ve yağsız olmalıdır.

- Uygulama sıcaklığı: +5 °C – +40 °C
- Kullanılabilirliği sıcaklık: -40 °C – +100 °C
- Bağıl ortam nemi: %40 - %80 min. %30

Stabil yüzeylerde kullanın**Yük taşıma kapasitesinin olmaması nedeniyle genellikle**

Fayans, mermer, doğal taş, cam, beton, ahşap, plastik, metal

Duvar kağıdı, sıva, boya, PE, PTFE ve PP gibi plastiklerin kullanılmamasını tavsiye ederiz

Čevre ve geri dönüşüm

- Açılmamış, kullanılmamış yapıştırıcı, zararlı madde toplama yerine verilerek bertaraf edilmelidir.
- Sertleşmiş yapıştırıcı, ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilebilir.

SK**Bezpečnostné informácie**

- Lepidlo nie je hračka. Zabezpečte, aby k lepidlu nemali prístup deti.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a varovania na obale lepidla.

Technické údaje

Plochy prínavnosti musia byť čisté, suché a odmastené.

- Pracovná teplota: +5 °C – +40 °C
- Možnosť použitia: -40 °C – +100 °C
- Relatívna vlhkosť vzduchu: 40 - 80 %min. 30 %

Používajte na stabilných podkladoch**V dôsledku nedostatočnej nosnosti vo všeobecnosti odporúčame nepoužívať**

dlaždice, mramor, prírodný kameň, sklo, betón, drevo, plast, kov

Tapety, omietka, lak, plasty PE, PTFE a PP

Životné prostredie a recyklácia

- Zaisťte likvidáciu neotvoreného, nepoužitého lepidla v mieste určenom na zber nebezpečného odpadu.
- Vytvrdené lepidlo môžete vyhodit' do domáceho odpadu.

SLO**Varnostne informacije**

- Lepilo ni igrača. Zagotovite, da lepilo ne bo prišlo v roke otrokom.
- Upoštevajte varnostna navodila in napotke o nevarnosti, ki se nahajajo na embalaži lepila.

Tehnični podatki

Lepiljive površine morajo biti čiste, suhe in nemastne.

- Temperatura obdelave: +5 °C – +40 °C
- Delujoče stanje: -40 °C – +100 °C
- Relativna vlažnost zraka: 40 - 80 % min. 30 %

Uporaba na nosilnih podlagah	Zaradi nezadostne nosilnosti na splošno odsvetujemo uporabo
ploščicah, marmorju, naravnem dragem kamnu, steklu, lesu, plastiki, kovini	Tapete, omet, lak, umetne mase PE, PTFE in PP

Okoje in recikliranje

- Zaprto in neuporabljeno lepilo odvrzite na zbirnem mestu za nevarne odpadke.
- Posušeno lepilo odvrzite skupaj z gospodinjskimi odpadki.

HR**Sigurnosne napomene**

- Ljepilo nije igračka. Ljepilo držite izvan dohvata djece.
- Potrebno je pridržavati se sigurnosnih napomena i oznaka upozorenja na ambalaži lepila.

Tehnički podaci

Površine na koje se nanosi ljepilo moraju biti čiste, suhe i očišćene od masti.

- Radna temperatura: +5 °C – +40 °C
- Upotrebljivo: -40 °C – +100 °C
- Relativna vlažnost zraka: 40 - 80 % min. 30 %

Upotrebljavati na stabilnim podlogama

Zbog nedostatne nosivosti općenito ne savjetujemo uporabu

pločicama, mramoru, prirodnom kamenu, staklu, betonu, drvu, plastici, metalu

Tapete, žbuka, lak PE, PTFE i PP plastika

Okoliši i recikliranje

- Neotvoreno nekorišteno ljepilo odložiti na odlagalištu štetnih tvari.
- Otvrdnuto ljepilo potrebno je odložiti s kućnim otpadom.

BG**Информация за безопасност**

- Лепилото не представља и грачка. Уверете се, че деца нямат достъп до лепилото.
- Спазвайте предупрежденията за безопасност върху опаковката на лепилото.

Технически данни

Контактните повърхности трябва да бъдат чисти, сухи и без наличие на мазнини.

- Температура при обработка: +5 °C – +40 °C
- Температура при съхранение: -40 °C – +100 °C
- Относителна влажност на въздуха: 40 - 80 % мин. 30 %

Приложение върху износостойчиви основи

Като цяло не препоръчваме приложение, за да не доведе до недостатъчна износостойчивост

плочки, мрамор, естествени камъни, стъкло, бетон, дърво, пластмаса, метал

тапети, мръсотия, боя, пластмаса PE, тефлон (PTFE) и PP

Опазване на околната среда и рециклиране

- Предавайте неотвореното и неизползвано лепило в съответните пунктове за вещества, замърсяващи околната среда.
- Празните опаковки от лепилото изхвърляйте заедно с битовите отпадъци.

EST**Ohutusala teave**

- Liim ei ole mänguasi. Veenduge, et liim ei satuks laste kätte.
- Järgige liimi pakendil olevaid ohutus- ja turvalisusjuhiseid.

Tehnilised andmed

Liimitavad pinnad peavad olema puhtad, kuivad ja rasvavabad.

- Töötlustemperatuur: +5 °C – +40 °C
- Kasutusvalmis: -40 °C – +100 °C
- Suhteline õhuniiskus: 40 - 80% min. 30%

Kasutage stabiilsetel aluspindadel	Vähese kandevoime tõttu soovitame üldiselt seda mitte kasutada
Keraamilised plaadid, marmor, looduslik kivi, klaas, betoon, puit, plastik, metall	Tapeet, krohv, värv, plastid PE, PTFE ja PP

Keskond ja ümbertöötlemine

- Viige avamata ja kasutamata liim ohtlike jäätmete kogumispunkti.
- Kõvastunud liimi võib panna olmejäätmete hulka.

LV**Drošības informācija**

- Līme nav rotaļlieta. Raugiet, lai līme nenonāk bērnu rokās.
- Ievērojiet drošības un bīstamības norādījumus uz līmes iepakojuma.

Tehniskie parametri

- Saistvismām jābūt tīrām, sausām un attaukotām.
- Apstrādes temperatūra: no +5 °C līdz +40 °C
 - Lietojama: no -40 °C līdz +100 °C
 - Relatīvais gaisa mitrums: 40 - 80 % min. 30 %

Lietot uz stabilām virsmām	Slodzes nestspējas trūkuma dēļ mēs iesakām neizmantot
Flīzes, marmors, dabiskais akmens, stikls, betons, koks, plastmasa, metāls	tapetes, apmetumu, krāsas slāņus, PE, PTFE un PP plastmasu

Vide un atkārtota pārstrāde

- Neatvērtu, neizmantotu līmi utilizējiet kaitīgo vielu savākšanas vietā.
- Sacietējušu līmi utilizējiet kopā ar saimniecības atkritumiem.

LT**Informacija apie saugą**

- Klijai – ne žaislas. Užtikrinkite, kad klijai būtų laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Atkreipkite dėmesį į pavojaus nuorodas, pateiktas ant pakuotės.

Techniniai duomenys

Klijavimo paviršiai turi būti švarūs, sausi ir be riebalų.

- Apdoravimo temperatūra: +5 °C – +40 °C
- Tinkamumo naudoti temperatūra: -40 °C – +100 °C
- Santykinė oro drėgmė: 40 - 80 % min. 30 %

Naudoti ant stabilaus pagrindo	Dėl keliamosios galios trūkumo mes paprastai patariame jų nenaudoti
Plytelės, marmuras, natūralūs akmenys, stiklas, betonas, mediena, plastikas, metalas	Tapetai, tinkas, dažai, plastikai PE, PTFE ir PP

Apļinka ir pakartotinis perdīrbimas

- Neatīdarytus, nepanaudotus klijus šālini pavojuingū medžiagu surinkimo vietoje.
- Sukietējušius klijus šālini su buitnēmis atliekomis.

RO

Informații privind siguranța

- Adezivul nu este o jucărie. Asigurați-vă că adezivul nu este lăsat la îndemâna copiilor.
- Respectați indicațiile privind siguranța și pericolele de pe ambalajul adezivului.

Specificații tehnice

Suprafețele de aderență trebuie să fie curate, uscate și degresate.

- Temperatură de prelucrare: +5 °C – +40 °C
- Gata de utilizare: -40 °C – +100 °C
- Umiditatea relativă a aerului: 40 - 80 %
min. 30 %

Utilizare pe subsoluri stabile	Din cauza lipsei de capacitate portantă, vă sfătuim să nu utilizați
faiență, marmură, piatră naturală, sticlă, beton, lemn, materiale plastice, metal	Tapet, tencuială, înveliș, materiale plastice precum PE, PTFE și PP

Protecția mediului și reciclarea

- Eliminați adezivul nefolosit, nedeschis, la un centru de colectare a substanțelor poluante.
- Eliminați adezivul întărit împreună cu gunoii menajeri.

UAE

Правила безпеки

- Клей — це не іграшка. Забезпечте неможливість потрапляння клею до рук дітей.
- Дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки та застережень про небезпеку на упаковці клею.

Технічні характеристики

Клейка поверхня повинна бути чистою, сухою та знежиреною.

- Температура обробки: +5 °C – +40 °C
- Придатний до вживання: -40 °C – +100 °C
- Відносна вологість повітря: 40 - 80 %
мін. 30 %

Застосування на несучих основах

плитці, мармури, натуральному камні, склі, бетоні, дереві, пластику, метали

Через відсутність несучої здатності ми зазвичай радимо проти використання

Шпалери, штукатурка, фарба, пластмаси PE, PTFE і PP

Навоколишнє середовище й утилізація

- Невідкритий, невикористаний клей слід утилізувати у пункті прийому небезпечних відходів.
- Затверділий клей утилізувати з побутовим сміттям.

CN

安全信息

- 胶水不是玩具，务必将其置于儿童接触不到的地方。
- 遵循粘合剂包装上的安全和危险信息。

技术参数

- 粘结面必须洁净、干燥、没有油脂。
- 应用温度: +5 °C - +40 °C
- 可用温度: -40 °C - +100 °C
- 相对空气湿度: 40 % - 80 %

在地下环境稳定的情况下使用

由于负载能力不足，我们通常建议不要使用

瓷砖、大理石、石块、玻璃、混凝土、木板、塑料、金属

墙纸、石膏、涂料，以及 PE、PTFE 和 PP 等塑料

环境与回收

- 在有害垃圾回收站处理未开封、未使用的粘合剂。
- 使用生活废弃物处理已固化的粘合剂。

Информация по технике безопасности

- Клей — это не игрушка. Примите все меры предосторожности для того, чтобы клей не попал в руки детям.
- Обратите внимание на инструкцию по технике безопасности и предупреждения на упаковке клея.

Технические данные

Склеиваемые поверхности должны быть чистыми, сухими и обезжиренными.

- Рабочая температура: +5 °С – +40 °С
- Годный к употреблению: -40 °С – +100 °С
- Относительная влажность воздуха: 40 - 80%

Использование на стабильных основах	Из-за отсутствия несущей способности мы обычно не советуем применять в использовании
плитке, мраморе, камне, стекле, бетоне, дереве, пластике, металле	Обои, штукатурка, краска, пластмассы PE, PTFE и PP

Окружающая среда и утилизация

- Неоткрытый, неиспользованный клей следует сдавать пункты приема опасных отходов.
- Затвердевший клей следует утилизировать с бытовым мусором.

D
☎ +49 571 39 89 333
service.de@grohe.com

A
☎ +43 1 6 80 60
info-at@grohe.com

AUS
☎ 1800 080 055
customer.care@reece.com.au

B
☎ +32 (0)2 899 3077
https://www.grohe.be/nl_nl/0nze-service/contact.html

BG
☎ +359 2 971 99 59
info-bg@grohe.com

BR
☎ 0800 770 1222
falecom@lixilamericas.com

CAU
☎ +99 412 497 09 74
info-az@grohe.com

CDN
☎ +1 888 6447643
info@grohe.ca

CH
☎ +41 44 877 73 00
info@grohe.ch

CN
☎ +86 4008811698
info.cn@grohe.com

CZ
☎ +420 277 004 193
info-cz@grohe.com

DK
☎ +45 44 65 68 00
grohe@grohe.dk

E
☎ +34 93 / 3 36 88 50
grohe@grohe.es

EST LT LV
☎ +372 661 6354
grohe@grohe.ee

F
☎ +33 1 49 97 29 00
sav-fr@grohe.com

FIN
☎ +358 (09)42451390
grohe@grohe.fi

GB
☎ +44 208 283 2840
info-uk@grohe.com

GR
☎ +302102712908
service-gr@grohe.com

H
☎ +36 (06)1 238-8045
info-hu@grohe.com

HK
☎ +852 2969 7067
info@grohe.hk

I
☎ +39 2 959401
info-it@grohe.com

IND
☎ 18001024475
customer.care.in@grohe.com

IS
☎ +354 515 400
grohe@byko.is

J
☎ +81-3-6748-1180
info_grohe@blisspajapan.jp

KZ
☎ +7 775 007 05 27
service-kz@grohe.com

MAL
☎ 1800 80 6570
customerservice.my@lixil.com

MX
☎ 01 800 839 1200
info@lixilamericas.com

N
☎ +47 22 07 20 70
grohe@grohe.no

NL
☎ +31(0) 88-0030700
https://www.grohe.nl/nl_nl/0nze-service/contact.html

NZ
☎ +64 09 573 0490
sales@robertson.co.nz

P
☎ +351 234529620
comercial-pt@grohe.com

PL
☎ +48 (22) 5432640
biuro@grohe.com

RI
☎ 0800-1-047-643
customer.care-indonesia@lixil.com

RO
☎ +40 021 212 50 50
info-ro@grohe.com

ROK
☎ +82 2 1588 5903
info-singapore@grohe.com

RP
☎ +63 2 89288000
service_center@wilcon.com.ph

RUS
☎ 8 800 200 00 49
service-ru@grohe.com

S
☎ +46 771 14 13 14
grohe@grohe.se

SGP RC
☎ +65 6311 3611
grohe@connectcentre.sg

SK
☎ +421 948 119 343
info-sk@grohe.com

T
☎ +6629014455
grohe-thailand@lixil.com

TR AZ TM TJ
☎ +90 216 441 23 70
service.turkey@grohe.com

UA
☎ +380 (44) 5375273
info-ua@grohe.com

USA
☎ +1 800 4447643
Grohetechcare@lixil.com

VN
☎ (+84) 1800 6624
cskh@lixil.com

AL BiH HR KS ME MK SLO SRB
☎ +385 1 2911470
adria-hr@grohe.com

CY MT IL
☎ +357 22465200
service.cyprus@grohe.com

UAE KWT BHR OM PK
☎ +971 4 421 4556
service.UAE@grohe.com

KSA LBN JOR IRQ QAT
☎ +961 76868616
service.Lebanon@grohe.com

EGY SUD LBY
☎ +202 26147988
service.egypt@grohe.com

MA DZ TN NGR BJ GH CI SN
☎ +202 26147988
service.morocco@grohe.com

Far East Area Sales Office:
☎ +65 6311 3600
info@grohe.com.sg

Latin America:
☎ +52 818 3050626
info@lixilamericas.com